

SE

SOLCELLSVENTILATOR

TEKNISKA DATA

För båt, husvagn, hästtransport m.m.

Försedd med strömbrytare för att växla mellan in- och utsug av luft.

Max. ytterdiameter: 220 mm

Inbyggingshåll 120 mm

Inbyggingsdjup 70 mm

Solcellskapacitet. 1,8 W/3 V/600 mA

Kapacitet. Upp till 25 m³ luft/h vid full effekt

Drivspänning. 3 V (fläktmotor)

Laddström. 330 mA (max)

Batterityp NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mA

Mått. 110 x 110 x 30 mm

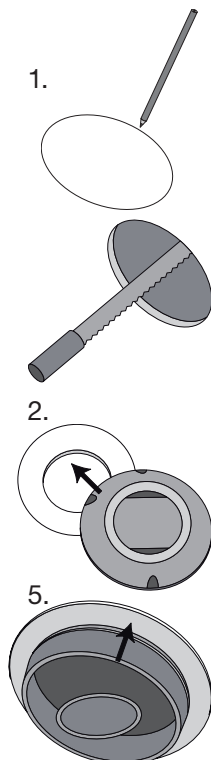
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Produkten innehåller ett batteri. Kasta inte batteriet i öppen eld.

MONTERINGSANVISNING

Solcellsventilatorn ska placeras på båtens däck där den får så mycket sol som möjligt, och där den inte skuggas av andra saker på däck.

1. Borra ett hål (Ø 120 mm) i båtens däck (du kan använda ventilatorns runda hus som mall och rita en cirkel där du ska borra).
2. Ta loss täckringen av plast från solcells-ventilatorn.
3. Placera ventilatorn i hålet, gummipackningen ska sluta tätt mot däck.
4. Skruva fast ventilatorn med de tre medföljande skruvarna (rostfri skruv), förborra om det behövs.
5. Sätt tillbaks täckringen underifrån (från båtens insida).



ANVÄNDNING

1. Starta fläkten genom att trycka på 0/1/2-knappen. Fläkthastigheten kommer att växla mellan 0 (AV), 1 (låg hastighet), 2 (hög hastighet) varje gång du trycker på knappen.
2. Ändra vindriktning mellan IN/UT genom att trycka på IN/UT knappen.
3. Tänd/släck bakgrundsbelysningen genom att trycka på LED-knappen.

BYTA BATTERI

- Lossa skruvarna på baksidan av produkten och ta bort locket.
- Byt till nytt uppladdningsbart AA (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Se till att batteriet är korrekt installerat med rätt polaritet: (+) och (-).

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



NO

SOLCELLEVENTILATOR

TEKNISKE DATA

For båt, campingvogn, hestetransport m.m.

Utstyrt med strömbryter og bryter for å veksle mellom ut- og innsug av luft.

Maks. ytterdiameter: 220 mm

Innbyggingshull. 120 mm

Innbyggingsdybde 70 mm

Solcellekapasitet. 1,8 W/3 V/600 mA

Kapacitet. Opptil 25 m³ luft/h ved full effekt

Drivspenning. 3 V (viftemotor)

Ladestrøm. 330 mA (maks.)

Batteritype NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mA

Mål. 110 x 110 x 30 mm

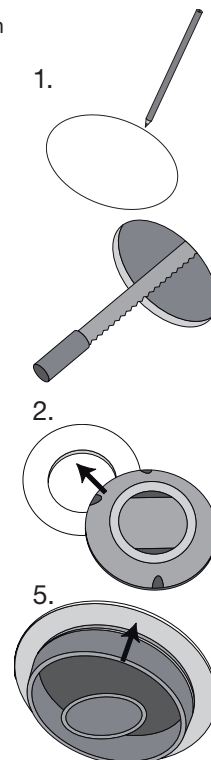
SIKKERHETSFORSKRIFTER

Produktet inneholder batteri. Ikke kast batteriet i åpen ild.

MONTERINGSANVISNING

Solcelleventilatoren skal plasseres på båtens dekk der den får så mye sol som mulig. Den må ikke havne i skyggen til andre ting på dekk.

1. Bor et hull (Ø 120 mm) i båtens dekk (du kan bruke ventilatorens runde hus som mal og tegne en sirkel der du skal bore).
2. Fjern dekkeringen av plast fra solcelle-ventilatoren.
3. Plasser ventilatoren i hullet. Gummipakningen skal tette godt mot dekket.
4. Skru fast ventilatoren med de tre skruene som medfølger (rustfrie skruer). Du kan forbore ved behov.
5. Monter dekkeringen fra undersiden (fra båtens innside).



BRUK

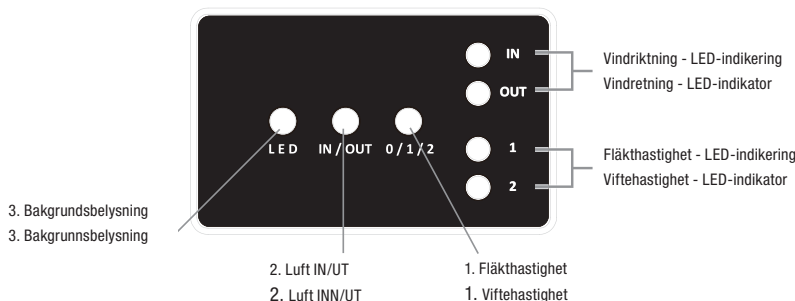
1. Trykk på 0/1/2-knappen for å starte viften. Hastigheten veksler mellom 0 (AV), 1 (lav hastighet) og 2 (høy hastighet) hver gang du trykker på knappen.
2. Trykk på knappen INN/UT for å endre vindretningen mellom inn og ut.
3. Trykk på LED-knappen for å slå bakgrunnsbelysningen på/av.

BYTTE BATTERI

- Løsne skruene på baksiden av produktet, og fjern locket.
- Bytt til nytt oppladbart AA-batteri (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Monter batteriet med riktig polaritet: (+) og (-).

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



FI

AURINKOKENNOTUULETIN

TEKNISEET TIEDOT

Veneeseen, asuntovaunuun, hevospeljetusvaunuun ym.

Virtakatkaisija ja painike, jonka avulla valitaan ilman imeminen sisään tai puhaltaminen ulos.

Suurin ulkoläpimitta: 220 mm
Asennusaukko 120 mm
Upotussyvyys 70 mm
Aurinkokennon kapasiteetti . . . 1,8 W/3 V/600 mA
Kapasiteetti Enintään 25 m³ ilmaa/h täydellä teholla
Käyttövirta 3 V (puhallinmoottorin)
Latausvirta 330 mA (maks.)
Akun tyyppi NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mA
Mitat 110 x 110 x 30 mm

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Tuote sisältää pariston. Älä heitä akkua avotuleen.

ASENNUSOHJE

Aurinkokennokäyttöinen tuuletin asetetaan veneen kannelle niin, että se on mahdollisimman paljon auringossa ja muut kannella olevat esineet eivät varjosta sitä.

1. Poraava veneen kanteen reikä (Ø 120 mm, voit käyttää tuulettimen pyöreää koteloä mallina ja piirtää ympyrän porauskohtaan).
2. Irrota muovinen peiterengas aurinkokennotuulettimesta.
3. Aseta tuuletin reikään niin, että kumitiivistä on tiiviisti kanta vasten.
4. Kiinnitä tuuletin kolmella mukana tulevalla ruuvilla (ruostumattomat), esiporaa tarvittaessa.
5. Aseta peiterengas takaisin alhaalta päin (veneen sisäpuolelta).

KÄYTTÄMINEN

1. Käynnistä tuuletin painamalla 0/1/2 -painiketta, Tuulettimen nopeus vaihtuu välillä 0 (OFF), 1 (hidas nopeus), 2 (nopea nopeus) joka kerta, kun painat painiketta.
2. Muuta puhallussuuntaa SISÄÄN/ULOS painamalla IN/OUT -painiketta.
3. Syytä/sammuta taustavalo painamalla LED-painiketta.

PARISTON VAIHTO

- Avaa tuotteen takaosassa olevat ruuvit ja irrota kansi.
- Vaihda uusi ladattava AA-paristo (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Varmista, että pariston napaisuus (+) ja (-) on oikein.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



DK

SOLCELLEVENTILATOR

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Til båd, campingvogn, hestetransport m.m.

Forsynet med afbryder samt omskifter til at veksle mellem ind- og udsugning af luft.

Maks. yderdiameter: 220 mm
Indbygningshul 120 mm
Indbygningsdybde 70 mm
Solcellekapaacitet 1,8 W/3 V/600 mA
Kapaacitet Op til 25 m³ luft/h ved fuld effekt
Drivspænding 3 V (ventilatoren)
Ladestrøm 330 mA (maks.)
Batteritype NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mA
Mål 110 x 110 x 30 mm

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Produktet indeholder et batteri. Kaste ikke batteriet i åben ild.

MONTERINGSVEJLEDNING

Solcelleventilatoren skal placeres på bådens dæk, hvor den kan få så meget sol som muligt, og hvor den ikke kommer i skygge af andre ting på dækket.

1. Bor et hul (Ø 120 mm) i bådens dæk (du kan bruges ventilatorens runde hus som skabelon og tegne en cirkel, hvor du skal bore).
2. Tag dækningen af plast af solcelleventilatoren.
3. Placer ventilatoren i hullet, gummipakningen skal slutte tæt mod dækket.
4. Skru ventilatoren fast med de tre medfølgende skruer (rustfri skruer), bor for om nødvendigt.
5. Sæt dækningen på igen nedfra (fra indersiden af båden).

ANVENDELSE

1. Start ventilatoren ved at trykke på knappen 0/1/2, Ventilatorens hastighed skifter mellem 0 (FRA), 1 (lav hastighed), 2 (høj hastighed), hver gang du trykker på knappen.
2. Luftretningen skiftes mellem IND/UD ved at trykke på IN/OUT-knappen.
3. Baggrundsbelysningen tændes/slukkes ved at trykke på LED-knappen.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

- Løsn skruerne på bagsiden af produktet, og fjern dækslet.
- Skift til et nyt genopladeligt AA-batteri (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Sørg for, at batteriet monteres korrekt med den korrekte polaritet: (+) og (-).

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

